



EUROOPAN KESKUSPANKKI

28.12.2000

## LEHDISTÖTIEDOTE

### EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 22.12.2000

#### I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 22.12.2000 päättyneellä viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 6, 7 ja 8) pieneni 0,5 miljardilla eurolla 268,3 miljardiin euroon kansallisten keskuspankkien tavanomaisten asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien euromääräisten jälkimarkkinakelpoisten arvopaperien (vastaavien erä 6) määrä suureni 0,2 miljardilla eurolla 25,8 miljardiin euroon. Liikkeessä olevien setelien määrä (vastattavien erä 1) kasvoi 8,8 miljardilla eurolla 373,1 miljardiin euroon, mikä heijasti joulukauppaa. Velat julkisyhteisöille (vastattavien erä 4.1) vähentyivät 14,1 miljardilla eurolla 50,1 miljardiin euroon.

#### II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto euroalueen rahoitussektorille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 3) väheni 6,5 miljardilla eurolla 254,2 miljardiin euroon. Keskiviikkona 20.12.2000 erääntyi 128 miljardin euron perusrahoitusoperaatio ja suoritettiin uuden, 121 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 2 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 0,3 miljardiin euroon), kun taas talletusmahdollisuuden (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 1,3 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 0,1 miljardiin euroon).

### III Euroalueen rahoitussektorin sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen rahoitussektorin talletusten määrä eurojärjestelmän sekkitileillä (vastattavien erä 2.1) pieneni 3,5 miljardilla eurolla 114,4 miljardiin euroon.

### IV Muutoksia taseen esitystapaan

EKP:n neuvosto on päättänyt muuttaa tämän vuoden lopusta lukien eurojärjestelmän konsolidoidun viikkotaseen esitystapaa seuraavasti:

Vastaavien erän 5 ”Euromääräiset luotot euroalueen rahoitussektorille” ja vastattavien erän 2 ”Euromääräiset velat euroalueen rahoitussektorille” nimissä sana ”rahoitussektorille” korvataan sanalla ”luottolaitoksille”. Nimet muutetaan näin Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännössä käytetyn sanamuodon mukaisiksi. Erien uudet nimet ovat ”Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille” ja ”Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille”.

Lisäksi nykyinen vastaavien erä 5.7 ”Muut saamiset” poistuu vastaavien erästä 5 ja se esitetään erikseen vastaavien eränä 6 ”Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta”. Muutos johtuu siitä, että vastaavien erään 5 halutaan sisällyttää ainoastaan eurojärjestelmän rahapoliittiset operaatiot.

Taseeseen tulee myös uusi vastattavien erä 3, ”Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille”. Tässä erässä näkyvät sellaiset luottolaitosten kanssa suoritettavat operaatiot, jotka eivät liity eurojärjestelmän rahapolitiikkaan.

Sekä taseen vastaavaa-puolella että sen vastattavaa-puolella näiden erien jälkeisten erien numeroinnissa otetaan huomioon edellä luetellut muutokset.

Lukijoita pyydetään huomaamaan, että muutokset tulevat voimaan alkaen ensi viikon konsolidoidusta taseesta, joka julkaistaan 4.1.2001.

**Euroopan keskuspankki**

Lehdistöpalvelu

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: + 49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Kopiointi on sallittu edellyttäen, että lähde mainitaan.**



EUROOPAN KESKUSPANKKI

## Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 22.12.2000

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 22.12.2000	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 22.12.2000	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	124.947	0	1 Liikkeessä olevat setelit	373.063	8.787
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Euromääräiset velat euroalueen rahoitussektorille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	27.139	383	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	246.382	342	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	114.353	-3.489
	273.521	725	2.2 Talletusmahdollisuus	1.328	1.235
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	15.403	-942	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	3.447	-313	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	0	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		115.681	-2.254
	3.447	-313	3 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	3.784	0
5 Euromääräiset luotot euroalueen rahoitussektorille			4 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	212.000	-6.999	4.1 Julkisyhteisöt	50.096	-14.086
5.2 Pitempiaikaiset rahoitusoperaatiot	45.000	0	4.2 Muut	3.939	-2
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0		54.035	-14.087
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0	5 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	11.139	326
5.5 Maksuvalmiusluotot	1.957	1.685	6 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	855	-1
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	94	11	7 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
5.7 Muut saamiset	253	71	7.1 Talletukset ja muut velat	12.728	327
	259.304	-5.232	7.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
6 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	25.840	155		12.728	327
7 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	58.263	-401	8 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	7.077	0
8 Muut saamiset	87.885	235	9 Muut velat	70.939	1.132
			10 Arvonmuutostilit	144.152	0
			11 Pääoma ja rahastot	55.157	0
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>848.610</b>	<b>-5.771</b>	<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>848.610</b>	<b>-5.771</b>

Pyörityksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.